

Situation Covid-19 dans l'Euregio Maas-Rijn (27-03-2020 – 08.00 heures)



	Zuid-Limburg (GRIP 4)	Kreis Heinsberg (Krisenstab)	Stadt Aachen & Städteregion Aachen ¹ (Krisenstab)	Province de Limburg et Liège en Belgique (phase fédérale)
Etat des lieux	Les chiffres actuels sont disponibles sur le site web du RIVM (https://www.rivm.nl/).	Pour les chiffres actuels, veuillez consulter le site web de l'Institut Robert Koch (https://www.rki.de), du Kreis Heinsberg (https://www.kreis-heinsberg.de), de Stadt Aachen (http://www.aachen.de) et de la Städteregion Aachen (https://www.staedteregion-aachen.de).		Pour les chiffres actuels, veuillez consulter le site web du FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de voedselketen en Leefmilieu (https://www.health.belgium.be)
Politique des événements	Mesures pour l'ensemble des Pays-Bas jusqu'au 1er juin : - Toutes les réunions, quelle que soit leur taille, sont interdites (les funérailles et les mariages à l'église sont exclus) ; - maires peuvent désigner des zones où, dans le cas de rassemblements de 3 personnes ou plus (par exemple un parc, une plage ou des quartiers spécifiques), une distance suffisante (1,5 mètre) est maintenue.	En Allemagne, les rassemblements de 3 personnes ou plus sont interdits.		Mesures effectives du 14-03-2020 au 05-04-2020 : - Annulation des activités récréatives, quelle que soit leur taille et qu'elles soient publiques ou privées, seront annulées (les exceptions sont les activités dans les cercles intimes ou familiaux et les cérémonies funéraires) - Les rassemblements, en dehors de la famille, sont interdits ;

¹ Le Stadt Aachen et le StädteRegion Aachen ont une politique commune en ce qui concerne COVID-19.

	Zuid-Limburg (GRIP 4)	Kreis Heinsberg (Krisenstab)	Stadt Aachen & Städteregion Aachen ¹ (Krisenstab)	Province de Limburg et Liège en Belgique (phase fédérale)
Écoles et garde enfants	<p>Mesures pour l'ensemble des Pays-Bas jusqu'au 6 avril :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Les écoles (primaires, secondaires et professionnels niveau moyen) et les jardins d'enfants ferment ; - garde enfants est organisé pour les enfants de parents appartenant à des groupes professionnels essentiels; - enseignement supérieur et universités: conseil d'offrir des cours en ligne. - Les examens centraux pour les élèves de l'enseignement secondaire sont annulés. Toutefois, les examens scolaires auront lieu (si possible à distance). 	<p>Les mesures pour NRW s'appliquent jusqu'au 19 avril:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Les écoles et les jardins d'enfants ferment; - Des services de garde d'enfants seront organisés pour les enfants de parents appartenant à des groupes professionnels essentiels (cela nécessite une déclaration de l'employeur); <p>dans le Kreis Heinsberg, cette mesure est limitée aux enfants du personnel soignant uniquement.</p>		<p>Mesures effectives du 14-03-2020 au 05-04-2020 :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Fermeture des écoles et, si possible, organisation de garderies d'enfants - Collèges et universités : seulement l'enseignement à distance - Les crèches restent ouvertes.
Transport Publics	<ul style="list-style-type: none"> - La circulation des trains est soumise à un horaire de base spécial (deux trains par heure au départ de chaque gare dans toutes les directions) ; - La vente de billets n'est plus possible dans le bus et les bus fonctionnent selon un horaire modifié ; - Les transports publics sont tenus de prendre des mesures pour que les personnes gardent une distance suffisante (1,5 m) ; - Conseils : ne voyagez que si c'est strictement nécessaire 			<ul style="list-style-type: none"> - Les transports publics fonctionnent normalement (cependant, la distanciation sociale doit être garantie avec 1,5 mètres de distance); - Conseil : se limiter aux déplacements nécessaires ; - - Les personnes arrivant dans un aéroport belge doivent rester en quarantaine à domicile pendant 2 semaines (s'applique également aux employés des secteurs vitaux) ; - - Après l'arrivée dans un aéroport belge, le transit pour les citoyens néerlandais et allemands qui rentrent chez eux est en principe autorisé ; - - Les personnes sont autorisées à entrer en Belgique pour se rendre dans leur pays d'origine via l'aéroport (cela doit être prouvé par un document de voyage) ; - - Fermeture de Bruxelles Charleroi (24-03-20 23.59).

	Zuid-Limburg (GRIP 4)	Kreis Heinsberg (Krisenstab)	Stadt Aachen & Städteregion Aachen ¹ (Krisenstab)	Province de Limburg et Liège en Belgique (phase fédérale)
Entreprises		Selon la législation allemande en matière de santé et de sécurité, l'employeur est en principe tenu d'évaluer les risques pour la santé et la sécurité de ses employés au travail et d'en déduire des mesures (hygiène, distance suffisante, etc.).		Mesures effectives du 14-03-2020 au 05-04-2020 : - Les activités commerciales et récréatives sont supprimées, quelle que soit leur importance et qu'elles soient publiques ou privées ; - Les entreprises non essentielles mettent en place le télétravail pour chaque employé. Si cela n'est pas possible, des mesures de distanciation sociale (distance de 1,5 mètre) doivent être respectées. Liste des entreprises essentielles : annexe 1.
Restauration	Mesures pour l'ensemble des Pays-Bas jusqu'au 6 avril : - Les établissements de restauration ferment à partir du 15 mars à 18 heures ;	En Allemagne, <u>les entreprises suivantes seront fermées à partir du 16.03.20</u> : - Bars, clubs, discothèques, cafés, etc.. ; - Fermeture des restaurants. La livraison et le drive-in sont autorisés (du 22-03-2020) ; La municipalité de Selfkant (Kreis Heinsberg) signale des coronapartys dans les restaurants.		Mesures effectives du 14-03-2020 au 05-04-2020 : - les cafés et les restaurants, restent fermés et apport de meubles de terrasse ; - les hôtels restent ouverts, à part leur restaurant ; - La livraison à domicile et le drive-in sont autorisés ;
Magasins	Mesures aux Pays-Bas jusqu'au 6 avril : - Les magasins sont tenus de prendre des mesures pour que les gens gardent une distance suffisante (1,5 m) ; - Coiffeurs, esthéticiennes et autres personnes exerçant des professions dites de contact dans le domaine des soins extérieurs, sont fermés ; - Les marchés peuvent rester ouverts à condition qu'une distance suffisante soit garantie.	En Allemagne, <u>les entreprises suivantes seront fermées à partir du 16.03.20</u> : - tous les autres points de vente au détail non mentionnés dans la liste ci-dessous, en particulier les outlets. - Les services de soins personnels tels que les coiffeurs, les salons de beauté, les salons de massage, les salons de tatouage et les établissements similaires sont fermés <u>Exclus de cette mesure sont</u> : Supermarchés, marchés hebdomadaires, services de vente à emporter et de livraison, marchés de boissons, pharmacies, drogueries, stations d'essence, (caisses d'épargne), bureaux de poste, coiffeurs, teinturiers, blanchisseries, marchands de journaux, magasins de bricolage, jardinerie, animaleries et grossistes.		Mesures effectives du 14-03-2020 au 05-04-2020 : - Fermeture des magasins non essentiels , cela concerne tous les magasins sauf les supermarchés, les pharmacies, les animaleries, les marchands de journaux, les stations-services, les fournisseurs de carburant et les coiffeurs. - Les supermarchés (max. 1 client par 10m ² pendant 30 minutes) et les pharmacies (gestion active des files d'attente) restent ouverts, même le week-end (heure de fermeture : 22h00) ; - Les ventes ou les actions de réduction sont interdites ; - Les magasins de nuit ferment à 22 heures ; - Fermeture des marchés publics, seuls les chariots de produits alimentaires essentiels sont autorisés

	Zuid-Limburg (GRIP 4)	Kreis Heinsberg (Krisenstab)	Stadt Aachen & Städteregion Aachen ¹ (Krisenstab)	Province de Limburg et Liège en Belgique (phase fédérale)
Secteur loisirs	Mesures pour l'ensemble des Pays-Bas jusqu'au 6 avril : - Fermeture de musées et de théâtres ; - Fermeture des casinos ; - Dans les parcs de vacances et autres lieux similaires, des mesures sont prises pour maintenir les gens à 1,5 mètre de distance. Si cela n'est pas possible, la municipalité peut fermer ces lieux.	Fermeture dans toute l'Allemagne : - Théâtres, opéras, salles de concert, musées, etc ; - les foires, les expositions, les cinémas, les parcs d'attractions et les parcs animaliers, ainsi que les fournisseurs d'activités de loisirs (en intérieur et en extérieur), les marchés spéciaux, les casinos, les magasins de paris, etc ;		Mesures effectives du 14-03-2020 au 05-04-2020 : - Parcs d'attractions, zoos, cinémas, musées, théâtres, les discothèques,
Centres sportifs, saunas, clubs de sexe	Mesures pour l'ensemble des Pays-Bas jusqu'au 6 avril : - Les clubs de sport et de remise en forme, les saunas, les sex clubs et les cafés sont fermés à partir du 15 mars 18h00 ;	Fermeture dans toute l'Allemagne à partir du 16 mars : - les bordels, etc. ; - les centres sportifs et les terrains de jeux		Mesures effectives du 14-03-2020 au 05-04-2020 : - Salles de sport, piscines et studios de fitness restent fermés ;
Églises et communautés religieuses		Dans toute l'Allemagne à partir du 16 mars : Les réunions dans les églises, les mosquées, les synagogues et les rassemblements d'autres communautés religieuses sont interdites.		
Groupes vulnérables	Personnes de plus de 70 ans ou les personnes souffrant de: - maladies cardiaques, pulmonaires ou rénales ; - diabétiques ; - avec système immunitaire affaibli ; - l'infection HIV <u>Conseil</u> : Limiter les visites aux personnes âgées	Personnes âgées de 50 à 60 ans ou plus souffrant de: - maladies cardiaques, hépatiques, pulmonaires ou rénaux ; - Les diabétiques ; - Les personnes dont le système immunitaire est affaibli ; - Les patients atteints de cancer <u>Conseil</u> : visite aux groupes vulnérables déconseillée;		Être considérés comme des groupes vulnérables : - personnes de plus de 65 ans ; - les diabétiques ; - les personnes ayant un cœur, un poumon ou les maladies rénales ; - enfants de moins de 6 mois ; - les femmes enceintes et les personnes dont le système immunitaire est affaibli <u>Conseil</u> : évitez les visites aux maisons de retraite et les groupes vulnérables évitent les événements.

	Zuid-Limburg (GRIP 4)	Kreis Heinsberg (Krisenstab)	Stadt Aachen & Städteregion Aachen ¹ (Krisenstab)	Province de Limburg et Liège en Belgique (phase fédérale)
Hôpitaux et instituts de soins	<p>Mesures hôpitaux Zuid-Limburg :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Hôpitaux et centres de soins de Zuyderland : pas de visiteurs autorisés ; - MUMC+ (Maastricht) : une personne au maximum par patient ; <p>Interdiction de rendre visite dans des maisons de retraite et d'autres logements à petite échelle pour personnes âgées (à l'exception des résidents mourants).</p> <p>A Urmond (Limbourg-Süd) un centre Corona est ouvert à partir du 24-03-2020. Ce centre est destiné aux personnes qui sortent de l'hôpital, mais ne peuvent pas encore rentrer chez eux et aux patients qui reçoivent actuellement des soins à domicile, mais dont les soins à domicile deviennent trop lourds.</p>	<p>Les hôpitaux et les instituts de soins sont soumis à une interdiction générale de visite.</p>		<p>Directive nationale : toutes les visites sont interdites, à l'exception :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Un ou deux parents de nouveau-nés, d'enfants de moins de 18 ans ; - Les proches de personnes dans un état critique ou en fin de vie ; - Accompagnement pour les consultations ou examens nécessaires par 1 personne au maximum (de plus de 18 ans).
Recherche de contact, isolement et quarantaine	<p>Le GGD effectue des études de contact. Mesures:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Patients confirmés sont placés en isolement (à domicile) (jusqu'à 24 heures après la disparition de tous les symptômes) ; - Les patients suspects restent en quarantaine (à domicile) ; - Les contacts des patients confirmés sont sous contrôle jusqu'à 14 jours après le dernier contact avec le patient. 	<p>Les mesures suivantes seront prises :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Les patients confirmés restent en isolement (à domicile) ; - Les contacts des patients confirmés (contact direct de 15 minutes minimum) restent en quarantaine (à domicile) pendant 14 jours et ont des contacts quotidiens avec le Gesundheitsamt. 		<p>L'inspection de la santé informe les contacts des patients confirmés.</p>

	Zuid-Limburg (GRIP 4)	Kreis Heinsberg (Krisenstab)	Stadt Aachen & Städteregion Aachen ¹ (Krisenstab)	Province de Limburg et Liège en Belgique (phase fédérale)
Citoyens	<p>La perspective générale d'action :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Laver vos mains régulièrement - Tousser et éternuer à l'intérieur du coude - Utiliser des mouchoirs en papier - Ne pas serrer la main - Social distancing <p>En plus de cela, les citoyens sont informés suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Restez chez vous autant que possible. Sortir seul pour travailler, faire ses courses ou s'occuper des autres ; - A la maison également, visitez jusqu'à 3 personnes et gardez une distance entre elles ; - Rester à la maison avec une toux, un mal de gorge ou de la fièvre - En cas de fièvre, tout le ménage doit rester à la maison (les personnes exerçant des professions cruciales sont exclues) - Ne pas voyager à l'étranger inutilement 	<p>Il est conseillé aux groupes à risque de rester chez eux autant que possible, les autres citoyens sont autorisés à aller travailler et faire leurs courses, mais il leur est également conseillé de rester chez eux autant que possible.</p> <p>La perspective générale d'action</p> <ul style="list-style-type: none"> - Laver vos mains régulièrement - Tousser et éternuer à l'intérieur du coude - Utiliser des mouchoirs en papier - Distance sociale (1,5 mètre de distance) <p>En outre, les citoyens sont informés de ce qui suit :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ne pas voyager à l'étranger inutilement <p>Hier, Berlin a débloqué des fonds pour :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Familles : augmentation des allocations familiales et maintien du paiement du salaire. - Locataires : interdiction de résilier le bail en cas d'arriérés de loyer suite à corona - Entreprises : réduction du temps de travail flexible et problèmes de trésorerie ; - PMA et travailleurs indépendants : aide financière ; - Citoyens : aide pour les goulets d'étranglement de nature financière ; 		<p>Les citoyens ne quittent le domicile que pour des raisons nécessaires telles que les soins médicaux, l'achat de nourriture ou la prestation de soins informels. L'activité physique en plein air est recommandée, mais uniquement avec les membres de la famille proche et sous réserve de mesures d'éloignement social.</p> <p>La perspective générale d'action :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Laver vos mains régulièrement - Tousser et éternuer à l'intérieur du coude - Utiliser des mouchoirs en papier - Pas de serrement de main, de baisers, de câlins - Le contact entre les personnes âgées et les enfants n'est pas recommandé - Éviter tout contact avec des personnes malades <p>Les voyages inutiles à l'étranger sont interdits jusqu'au 5 avril 2020 (quarantaine maximale).</p>

Situation Covid-19 dans l'Euregio Maas-Rijn (27-03-2020 – 08.00 heures)



	Zuid-Limburg (GRIP 4)	Kreis Heinsberg (Krisenstab)	Stadt Aachen & Städteregion Aachen ¹ (Krisenstab)	Province de Limburg et Liège en Belgique (phase fédérale)
Contrôles frontaliers et interdictions d'entrée	L'interdiction d'entrée proposée par la Commission européenne s'applique à toutes les personnes provenant de pays qui ne sont pas membres de l'UE, de EFTA ou de la Grande-Bretagne. L'Allemagne a décidé de mettre en œuvre cette interdiction d'entrée immédiatement.			
	<p>Demande de la Belgique de donner au personnel de santé belge une vignette spéciale (voiture) s'il travaille aux Pays-Bas. Ceci afin d'éviter des retards inutiles lors des contrôles aux frontières.</p>	<p>Du 16-03-2020 08.00 heures, un contrôle frontalier à la frontière allemande avec l'Autriche, la Suisse, la France, le Luxembourg et le Danemark. Toute personne n'ayant pas de raison légitime pour son voyage ne sera pas autorisée à passer. La circulation des frontaliers et le transport de marchandises sont toujours possibles</p>	<p>A partir du 20-03-2020, la police du Limbourg belge effectuera des contrôles à la frontière avec le Limbourg néerlandais. Seul le trafic (professionnel) essentiel sera autorisé à passer. Cela inclut également les personnes travaillant dans le secteur vital. Cela doit être démontré au moyen d'une vignette (avec le cachet de l'employeur) et d'une déclaration de l'employeur. (Voir l'annexe 1 pour la liste des professions vitales)</p>	
Pénurie de ressources	<ul style="list-style-type: none"> - Pénurie de réactifs - Pénurie d'équipements de protection individuelle - Mise à disposition de lits supplémentaires pour les soins intensifs dans les hôpitaux Zuyderland - Le MUMC+ de Maastricht a installé une tente sur le parking pour le triage des patients. 	<ul style="list-style-type: none"> - la pénurie d'équipements de protection individuelle et produits du sang (Stadt Aachen en Städteregion Aachen) - La capacité de la CI sera doublée dans les prochaines semaines et du personnel supplémentaire sera engagé et formé dans le Kreis Heinsberg, la ville d'Aix-la-Chapelle, la Städteregion Aachen et le Kreis Düren. En outre, une plate-forme sera mise en place pour répartir efficacement les patients entre les hôpitaux disponibles dans ces régions. - Mise à disposition de lits supplémentaires pour les soins intensifs en Kreis Heinsberg - Le Kreis Heinsberg fait l'inventaire du personnel médical (retraité) qui est prêt à aider dans les soins. - L'UKAachen a installé une tente pour le triage. - Hier, Berlin a débloqué des fonds pour hôpitaux : plus de lits et d'équipements de soins intensifs. 	<ul style="list-style-type: none"> - Problèmes d'approvisionnement des réactifs - la pénurie d'équipements de protection individuelle 	

	Zuid-Limburg (GRIP 4)	Kreis Heinsberg (Krisenstab)	Stadt Aachen & Städteregion Aachen ¹ (Krisenstab)	Province de Limburg et Liège en Belgique (phase fédérale)
Collaboration	<p>Le commissaire du roi mr. Bovens du Limbourg (NL) et la ministre Hothoff-Pförtner NRW ont discuté sur la coopération transfrontalière dans le domaine de la Corona. Les quatre sujets suivants ont été abordés :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Il n'y a actuellement aucune discussion sur la fermeture de la frontière entre le Limbourg et la Rhénanie-du-Nord-Westphalie ; - L'échange d'informations sur les lits des USI et les zones de ventilation, dans le but d'augmenter la capacité des USI par le biais d'une coopération transfrontalière ; - Un task force a été mis en place au niveau ministériel entre la NRW, les Pays-Bas et la Belgique pour discuter et résoudre les problèmes frontaliers ; - Fournir un contact d'urgence, disponible 24 heures sur 24. - Les Landräte allemands à la frontière néerlandaise ont envoyé une lettre à Merkel pour demander des mesures uniformes NL-D en raison des inconvénients de la politique néerlandaise souple. 			
Généralités		<p>Le 25-03-2020, le Bundestag a approuvé une loi donnant plus de pouvoirs au Gesundheitsministerium de Berlin. La confiscation des médicaments et des vêtements protégés en est un exemple.</p>		
Aide médicale urgente				<p>L'assistance médicale urgente et le passage des services d'urgence aux frontières seront facilités autant que possible. Les personnes qui sont déjà en train de recevoir un traitement vital peuvent continuer à le recevoir. Les soins aigus non liés au COVID19 resteront également possibles. L'e-mail de confirmation de l'admission sera remis au chauffeur.</p>

Cet aperçu est régulièrement mis à jour et les sources suivantes ont été consultées à cet effet :

- <https://ec.europa.eu>
- <https://www.ecdc.europa.eu>
- <https://www.who.int>
- <https://www.rivm.nl>
- <https://www.vrzi.nl>
- <https://www.ggdzi.nl>
- <https://www.bundesregierung.de>
- <https://www.auswaertiges-amt.de>
- <https://www.land.nrw/corona>
- <https://rki.de>
- <https://www.kreis-heinsberg.de>
- <https://www.staedteregion-aachen.de>
- <http://www.aachen.de>
- <https://www.health.belgium.be>
- <https://www.info-coronavirus.be>
- <https://www.crisis-limburg.be>